

# NÉPLAP

ARA 40 FILLER

Ma délután fél 4 órakor Rákosi Mátyás beszél Csepelen rádióközvetítéssel a hároméves terv első napján

Pártszervezetek! Elvtársak! Szervezzétek meg a beszéd tömeges hallgatását!

A MAGYAR KOMMUNISTA PART KELETMAGYARORSZAGI LAPJA

IV. ÉVFOLYAM, 173. SZÁM

VILÁG PROLETARJAI EGYESÜLJETEK I

1947 AUGUSZTUS 1, PÉNTEK

## Előre a hároméves tervért!

Irta: Szabó István nemzetgyűlési képviselő

Fiatalkorunk történelmének jelentős állomásához érkezünk el: ma indul a hároméves országépítő terv.

A Magyar Kommunista Párt, mint már annyiszor a felszabadulás után, most is utat mutatott népünknek a felemelkedés felé a Horthy-rendszer és a háború okozta pusztításokból.

Nem szokásunk hátrafele nézni, nem fog azonban ártani, ha most egy pillantást vetünk az elmúlt két év eseményeire, elsősorban fiatal demokráciánk gazdasági politikájára.

Jól emlékszünk még a rohammunkásbrigádok erőfeszítésére, akik közvetlenül a felszabadulás után pártunk vezetésével, mozgósításával lehetővé tették, hogy az élet meginduljon. Hol voltak még akkor az „arányosítást” követelő? Egyetlenegy esetre sem emlékszünk vissza, hogy ezek az urak valaha is követelték volna a rohammunka arányosítását!

De továbbmentünk, kiadtuk a jelszót: „Arccal a vasút felé!” A dolgozók hatalmas táborra egy emberként mozdult meg és sietett a lerombolt vasút felépítésére. Jól emlékszünk a gúnyos megjegyzésekre, a kétékedőkre, a munkahajlógatókra. Nem örültek mulott, hogy ma már Debrecen és Budapest között három személyvonat közlekedik.

Újabb nehézségek fenyegették demokráciánkat. A háború kegyetlen pusztítást vezetett mezőgazdaságunkban. Egyedül parasztágunk hősies erőfeszítésének köszönhető az, hogyha szűkösen is, de éhínség nélkül vészeltük át ezeket a nehéz időket. De nem utolsó sorban pártunknak köszönhető, hogy idejében megütötte a nagydobot és kiadta a jelszavát, amely meghallgatásra talált, hogy „egy talpalatnyi föld se maradjon megműveletlenül!”

Azonban az elmúlt rendszer átkos örökségeként ránszakadt a pénzromlás veszélye is, amely végző fokon a munkás béréi a semmivel lette egyenlővé.

Ma a forint egynégyes születésnapján „magyar pénzesodáról” beszélnek, azonban Rákosi elvtárs 1945 május 9-i beszéde után az úgynevezett „szakemberek” lehetetlenségéről, külföldi kölcsön szükségességéről, vagy éppen arról beszéltek, hogy a kommunisták becsapják a népet, mert a stabilizálás lehetetlen.

„Ma már a tények szétzúzták a „szakemberek” véleményét. Ma ezeknek a „szakembereknek” központi feladatuk, hogy a stabilizálás babérait a maguk, vagy a pártjuk számára kisajátítsák.

Következő állomás az államosítás egy bizonyos minimumának a végrehajtása volt. Egyesek, elsősorban a Kisgazdapárt részéről a magántulajdon megsértését látták a demokrácia ezen intézkedésében, holott ma már nyilvánvaló, hogy a volt háborús pusztítások, hadseregszállítók, trösztök és kartellek gyárainak az államosítása épp a kisemberek, kistermelők magántulajdonának a megvédelmezését jelenti a harcászó nagytökével szemben.

Ugy látszik, a Kisgazdapárt egy kalap alá veszi a Weisz Manfredok, Chorinok, Ulanannok és Fellnerek „magántulajdonát” a kisemberek két kézzel szerzett magántulajdonával. Mi nem a nagytökének, hanem a kisembereknek védjük a magántulajdonát!

Ma, a terv megindulásakor két-sége lehet-e vonni azt, hogy a pártunk által kezdeményezett akciók, így elsősorban a stabilizálás, a közlekedés helyreállítása, iparunk egyrészenek államosítása nélkül lehetséges-e a hároméves terv?

Nem. Az ma már mindenki előtt nyilvánvaló, hogy a fent említett akciók alapvető feltételei voltak a hároméves tervnek.

Nyilvánvaló az is, hogy pártunk nem öltöztet, csak napi követeléseket kielégítő gazdaságpolitikát, hanem jól átgondolt tervszerű, a nép érdekeinek megfelelő távolabbi célokat szolgáló gazdaságpolitikát folytatott.

Alig estünk túl az első megjelent forintokozta örmökön, 1946 szeptemberében pártunk harmadik kongresszusán már felvetettük és megbíztuk Gerő Ernő elvtársat egy hároméves gazdasági tervnek az elkészítésével. 1947 januárjában már könyvalakban jelent meg a Magyar Kommunista Párt hároméves terve, amely rövid idő alatt a nép terve a kormány terve lett.

A hároméves terv gondolatának útja diadalú volt. Érthető okokból, hiszen a hároméves terv többet ad a népnek, mint az elmúlt rendszer 25 év alatt. A hároméves terv célja a dolgozó ember életszínvonalának emelése és az ország függetlenségének a biztosítása. Azonban pártunk nemcsak országos viszonylatban, de városi, illetve megyei viszonylatban is elkészítette a hároméves tervét.

Büszkén és túlzás nélkül mondhatjuk, hogy sokat szenvedett városunk, illetve megyénk hatalmas fejlődés elé néz.

Az MKP debreceni szervezeteinek hároméves terve, amely 116 nyomatott oldalt tesz ki, közzismert.

A vármegyében másfél millió forint van előirányozva az állattenyésztés fejlesztésére, különös tekintettel arra, hogy az igarert nélküli újbirtokok és a kisgazdák legalább egy igasállathoz jussanak. Gépesítésre 12 millió forint van előirányozva, önállóberendezés építésére, illetve a Tisza-Berettyó csoportja befejezésére 52 millió forint. Ez hatalmas lehetőségei ad először a belteljesebb gazdálkodásra való átterésre, valamint, miután a munkálathoz már augusztus hónapban hozzákezdünk a megyében lévő munkanélküliség felszámolására.

A közlekedési utak, bekötő utak kijavítására, újjak építésére a terv 7 millió forintot irányoz elő, ez szintén hatalmas lendületet veszünk a munkanélküliség felszámolásához. Annál is inkább, mert a munkálatok augusztus végén itt is megkezdődnek.

Meg kell emlékeznünk a hároméves terv iskolapolitikájáról, amely feladatunkat tűzi ki Debrecenben és a megyében egyaránt, az analfabétizmus teljes felszámolását.

## A földosztó miniszter vezeti a Magyar Kommunista Párt

### hajdú-biharmegyei listáját

A Magyar Kommunista Párt hajdú-biharmegyei képviselőjelölti listáját a következőképpen állították össze:

Nagy Imre volt miniszter Budapest, Szabó István vasesztergályos Debrecen, Rác Gyula FEKOSZ-főtákar Budapest, Czifra Sándor földműves Hajdúnánás, Molnár Zoltán vasmunkás Berettyóújfalú, Boros Gergely földműves szövetkezeti elnök Sarkad, Molnár József megyei szakszervezeti titkár Debrecen, Balogh Elemér tanár Debrecen, dr. Juhász Géza tanár, MNDSZ megyei elnök Debrecen, Gellén Imre földműves Hajdúböszörmény, Szalay Béla

egyetemi hallgató Budapest, Szathmáry Ferenc MÁV tisztviselő Debrecen, Kincses Benjámin földműves Nagyléta, Ösz József Debrecen; Tar Ferenc Berettyóújfalú; Kiss Lajos Nádudvar, Csuka Sándor Hajdúsámson; Sándor László Debrecen; Bundik Vince Hencida; Kerekes Sándor Debrecen; Kovács Dániel Püspök-ladány; Jakucs László Debrecen; Szűcs Sándor Bihartorda; Szarvas János Balmazújváros, Imre József Debrecen; Vadon J. I. né Berettyóújfalú, dr. Imre Gábor Debrecen; Barta István Debrecen; Bérés Sándor Hajdúszoboszló; Szilágyi András Hajdúhadház; Sütő Mi-

hályné Józsa; Illyés Imre Vámos-péros; Cibere Sándor Kaba; Varga Albert Okány; Kozma Lajos Derecske; ifj. Mályi Imre Egyek.

Az MKP országos listáján a következők foglalnak helyet: Rákosi Mátyás, Rajk László, Gerő Ernő, Dögei Imre, Szobek András, Hazi Árpád Pestszentlőrinc, Olt Károly, Kállai Gyula, Orbán László, Andits Erzsébet, Nonn György, Kertes Mihály Gyula, Szirmai István, Mód Aladár, Somogyi Miklós, Piros László, Kardos László, Ligeti László, Rob Antal, Sipka József, Ilku Pál Pécs.

## Végleges státuszrendezést, olcsó lábbelit, ruhát, mezőgazdasági szerszámokat és tankönyvet követel a hároméves tervben az MKP hajdúmegyei bizottsága

A Magyar Kommunista Párt hajdúmegyei bizottsága legutóbbi ülésén foglalkozott a hároméves terv megindulásával kapcsolatosan a dolgozók életszínvonalának emelésével.

Örömmel vette tudomásul mindazokat az intézkedéseket, amelyet a gyáriparosok makacssága miatt megszakadt egyeztető tárgyalások hiányában a Gazdasági Főtanács tett, leszögezve azonban azt az álláspontját, hogy a közalkalmazottak kívánsága ezzel még nem nyert megoldást. A végleges státuszrendezést, olcsó ruhát, olcsó mezőgazdasági szerszámokat és olcsó tankönyveket gyártsanak.

Ugyanígy örömmel veszi tudomásul a gazdátársadalom számára a négy és félmillió forint hitelt megszavazását, amelyből az öszi vetéseket fogják biztosítani. Nem kevésbé lényeges intézkedése a Gazdasági Főtanácsnak az aszály-sújtotta gazdák megsegítése, melynek során a hajdúmegyeiek támogatása sem maradhat el.

Megállapította azonban Szabó István nemzetgyűlési képviselő, megyei titkár, hogy mindezek az intézkedések nem hozzák meg a várt eredményt, a debreceni és hajdúmegyei dolgozók életszínvonalának emelését, ha nem törtenék gondoskoltás ezeknek a dolgozó rétegeknek olcsó lábbelivel, ruhákkal való ellátásáról. A városi lakosság számára életbe vágóan fontos az élelmiszerárak lezserítése is. A 15 százalékos fizetésemelés egymagában még

nem fedezi a háztartásnak az utóbbi hónapokban lényegesen megnövekedett költségeit. Olcsó iparcikkeket kell biztosítani a falusi dolgozók számára, hogy azok is érezzék a demokrácia jótékony intézkedéseit.

Ennek az érdekében a Kommunista Párt követeli, hogy szaktársának azzal a helytelenül értelmezett politikával, mely a fővárosi árusítástól aránytalanul nagy mértékben gondoskodik. Fordítsanak ezzel szemben sokkal nagyobb figyelmet a vidék, Debrecen és Hajdú vármegyei dolgozóknak olcsó ruhát való ellátására. Követeli, hogy a város sürgősen dolgozzon ki tervet a nagyarányú debreceni munkanélküliség levezetésére és a munkáskezeknek a termelő munkába való beállítására. A paraszt dolgozók, a falusi szegények érdekében pedig a tiz holdon aluli újgazdák és kisbirtokosok a földadót pénzben, vagy öszi termésben egyenlítsék

sék ki és ne búzában. Adókedvezményt kell biztosítani számukra az aszálykár arányában, az eláttatlanok pedig évi gabonafeladagjukat ne legyenek kénytelenek uszoraáron beszerezni, hanem a szövetkezetek útján, a hatóság által megszabott forgalmi áron. Kislakások építésére s a mezőgazdasági dolgozók megsegítésére pedig hosszulejratú kölcsön folyósítását az UFOSZ-on és a FEKOSZ-on keresztül.

Nyomatékosan leszögezte a megyei bizottság értekezlete, hogy a gyárak luxusárak helyett olcsó ruhát és cipőt, olcsó mezőgazdasági szerszámokat és olcsó tankönyveket gyártsanak. Ezeknek a követeléseknek a megvalósításáért hívja harcba Debrecen és Hajdú megye dolgozóit és a hároméves gazdasági terv megindulásával ezzel kívánja munkáját megkezdeni a Magyar Kommunista Párt hajdúmegyei bizottsága.

### Batavia ellen vonulnak az indonéz csapatok

A köztársasági hadsereg hadijelentése szerint köztársasági csapatok több irányból nyomulnak Batavia felé.

A moszkvai rádió jelenti, hogy köztársasági forrásból származó hírek szerint az indonéz harcokban a hollandok eddig 9000 katonát veszítettek. A köztársaság lakossága a politikai pártok felhívására hazája védelmére kelt. Ennek eredményeképpen a hol-

land csapatok támadását sikerült megállítani és a köztársaságiak sok helyen ellentámadásba mentek át. A holland csapatok hátában partizan alakulatok működnek; ezek sok helyen elvágták a hollandok összekötő vonalait. Hágai sajtójelentések megállapítják, hogy Jáva és Szumátra szigetén a holland és indonéz csapatok között elkeseredett harcok folytak.

Minden kommunista párttag követelje az összeíró-lapot az utcabizalmitól!

### Vasárnap megalakul a Partizánbarátok Szövetsége Debrecenben

A Partizánbarátok Szövetsége debreceni csoportja vasárnap délelőtt 11 órakor tartja alakuló gyűlését a vármegyeháza alispáni tanácstermében. A Partizánbarátok Szövetsége azzal a célkitűzéssel alakult, hogy összefogja pártkülönbösg nélkül azokat a haladó gondolkodású elemeket, akik a magyarság évszázados szabadságharcosaihoz hűven a szabadságharcosok örökösait azokban látják, akik a fasiszta elnyomók ellen fegyverrel a kezükben

harcoltak a megszállók ellen, hogy legalább egy részét lemosassék annak a gyalázatnak, ami a fasiszta rablóháborúba való belekeverés miatt a magyarságra hárult.

A rendezőség kérj mindazokat, akik a Partizánbarátok Szövetségének már tagjai és azokat, akik a haladó eszmék szolgálatát magukénak tekintik, hogy jelenjenek meg a vasárnapi gyűlésen és vegyenek részt a Szövetség megalakuló társadalmi és kulturális munkájában.

### Volt hadifoglyok, jelentkeztek!

Felhívjuk mindazon hazatért bajtársak figyelmét, 1. akik állásban vannak, 2. akiknek kilátásuk van állásra, 3. akiknek egyáltalán nincs állásuk, 4. akiket a földosztásnál, állásukban vagy más téren bármilyen sérelem ért, hogy panaszukkal saját érdekükben forduljanak — akár személyesen, akár írásban — a Volt Hadifogly Bajtársi Szövetséghez Debrecen, Vöröshadseregútja 28. sz. II. em.

erejével könnyebben be tudjuk kapcsolódni a demokratikus országunk továbbépítési munkájába.

A Volt Hadifoglyok Bajtársi Szövetsége felhívást intéz mindazon ipari, kereskedelmi és üzemi bizottságokhoz, melyeknek módjukban áll bármilyen ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági vagy üzemi munkás alkalmazása, hogy szíveskedjenek sürgősen a Volt Hadifogly Bajtársi Szövetséget akár írásban, akár személyesen felkeresni. Szövetségünk célja, hogy azokat a volt hadifogly bajtársakat, akik hosszú évek váratkozás után hazatértek, munkakajalmat teremtsünk.

Volt Hadifoglyok Bajtársi Szövetsége.

### Ha nem kaptál összeíró-lapot, azonnal jelentsd a Kommunista Pártnál!

### KÖZELLÁTÁS

A közellátásügyi miniszter rendelete alapján értesítem a város érdekelteket, hogy 1947. évi augusztus hó 1. napjától kezdődően a kenyérfeladás az ország egész területén napi 25 dg.

Az első életévüket betöltött életatlan személyek részére kiadott hatósági élelmiszerjegy kenyérszelvényre ismét egyenként 50 dg, a kenyérváltószevényre pedig egyenként 5 dg kenyér vásárolható.

deka kenyéret, továbbá a terhes és szoptató anyák augusztus havi 1-2 szelvényére 40 deka kenyéret, szerezhetnek be a sütőmestereknél kg-ként, 92 filléres egységáron.

Cukorkiosztás. Felhívja a közellátási ügyosztály a város lakosságának a figyelmét arra, hogy az augusztus havi cukorfeladagjukat a következő szelvényekre szereshetik be: A 70. számú nyomtatvány „Hatosági élelmiszerjegy” I. szelvényére 20 dg; a 210. számú „Önellátó fogyasztók” részére kiadott általános közellátási élelmiszerjegy I. szelvényére 20 deka; a 221. számú „Állami közellátási pótlójeget elváltatlan gyermekek részére” I. szelvényére 20 deka; a 222. számú „Állami közellátási pótlójeget elváltatlan gyermekek részére” I. szelvényére 20 deka; a 225. számú „Állami lisztpótlójeget elváltatlan gyermekek részére” I. szelvényére 20 deka; a 226. számú „Állami kenyér és élelmiszerpótlójeget terhes és szoptató anyák részére” I. szelvényére 40 deka. A fenti szelvényeket a fűszerkereskedőknél legkésőbb augusztus hó 31-ig kell leadni.

A testmunkások kenyérpótadagja napi 10 dg, a nehéztetmunkások, valamint a terhes és szoptató anyák pótadagja napi 20 dg.

A finomliszt feladás 1947. évi aug. hó 1. napjától kezdődően az egész ország területén 120 kg, a törvényhatóság első tisztviselője azonban a közellátásügyi miniszter előzetes felhatalmazása alapján a hatósági élelmiszerjegy lisztelvényeire a finomliszt helyett lisztet, kenyérliszt, száraztésztát, vagy más élelmiszer kiosztását is elrendelheti.

Az élelmiszerjegyre való jogosultság szempontjából életatlan, az, akinek kenyér- és lisztelvénye a hatósági ellátás nélkül biztosítva nincs. A hatósági ellátásban részesülő személy a háztartásában kenyérgabonából készletet nem tarthat, a kenyérgabonából származó lisztmennyisége pedig legfeljebb személyenként 5 kg lehet. Ha a háztartás lisztkészlete ezt a mennyiséget meghaladja, a többletet a liszt beszerzésétől számított 8 napon belül vagy be kell szolgáltatni, vagy a többletmennyiség minden 5 kg-ja után egy személynek egyhavi kenyér- és lisztjegyéről le kell mondani. Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és az idevonatkozó rendelet értelmében 6 hónapig terjedhető elzárással büntethető az, aki a háztartásában a miniszteri rendeletről eltérően nagybömbmennyiségű kenyérgabonát, vagy lisztkezelést tart, mint amennyi a családtagok száma után megilleti. — Közellátási ügyosztály.

Kenyérjegybevitálás. Felhívja a közellátási ügyosztály a város életatlan lakosságának figyelmét arra, hogy augusztus havi hatósági élelmiszerjegy 1-es kenyér szelvényére 50 deka kenyéret, a nehéz testmunkások pótlójege augusztus havi 1-2 szelvényére 40 deka kenyéret, a testmunkások pótlójege augusztus havi 1-2 szelvényére 20

Orizkiosztás. Felhívja a közellátási ügyosztály a város életatlan lakosságának a figyelmét arra, hogy a 0-1 éves életatlan gyermekek részére a július havi „Állami lisztjegy cselekmők részére” I. szelvényére 40 deka rizs, a II. hét szelvényére 40 deka és végül a liszt III. hét szelvényére szintén 40 deka, vagyis összesen 1.20 kilogramm rizs szereshetnek be kg-ként 1.404 Ft egységáron a következő kereskedőknél: Hangya I. Róza-utca, Hangya III. Vöröshadseregútja, Általános Fogyasztási Szövetkezet, Csapó-utca, Közéleti Szövetkezet, Hatvan-utca, Volt Zoltán, Márton Kálmán-utca.

A közellátási ügyosztály felkéri azokat a fűszerkereskedőket, akik „UNRRA” tejkonzerv kiosztást vállaltak, hogy a visszamaradt tejkonzerveket szállítsák vissza a Debreceni Fűszerkereskedők Arubezerző Szövetkezetébe, Vöröshadseregútja 41. ahol dobozoként az általuk befizetett 60 fillért megkapják a az átvételi élelmiszerjegyvel hivatalunkban jóváírás végett jelenjenek meg.

A közellátásügyi miniszter rendelkezése szerint egy darab 25 deka kenyérszelvényre négy darab kis személyes elosztatható ki.

## Új, mérsékelt piaci árakat szabtak meg augusztus elsejére

A piaci ármezsgébebizottság a termelők, a fogyasztók, a kereskedők, a pártok és a város képviselőinek részvételével szerdán délelőtt ült össze, hogy az összes érdekeltek meghallgatásával, valamint a piaci felhozatal és a piacon kialakult árviszonyok figyelembevételével olyan árakat állapítson meg augusztus elsejére, amely megfelel a hároméves terv kilindulásiának.

Az új irányárak sokhelyen lényegesen mérséklést mutatnak, de az egész vonalon olcsóbb árak alakultak ki.

Az új piaci árak amelyek a szombati piacra is irányadók, a következők: zöldség csomója 10-40, sárgarépa csomója 10-40 kilója 50-70, tök kg. 10-30, retek csomója 20-30, kg. 60-80, zöldbab kg. 1.20-1.60, hegyespaprika darabja 4-8, zöjdpaprika 6-18,

burgonya kg. 40-70, vöröshagyma kg. 80-100, újhagyma csomója 10-30, káposzta kg. 30-60, kelkáposzta kg. 60-100, kalarabé darabja 8-20, kg. 50-80, burgonya kg. 30-70, harma- és székfűgomba 2.-, sampion 4.-, paradicsom kg. 80-1.20, szemes kukorica 1.50, csöves darabja 10-20.

### BAROMFIÁRAK

Rántánivaló csirke párja 80 dkgig 6.50-7.50, paprikásnak való csirke párja 1.50 dkg-ig 12-15, tyúk kg. 5.40-6.20, soványkacsa és liba 4-5, pulyka 6.-, tojás darabja 50-66.

### GYÜMÖLCSÁRAK

Körte I. o. 1.20-1.60, II. o. 70-1.00, III. o. 60, alma I. o. 1.50-2.-, II. o. (rétesalma) 80-1.40, III. o. 30-60, szilva

bódi szilva veles 60-80, olasz kék 80-1.20, ringló 1.00-1.60, sárgadinnye I. o. 50-70, II. o. 30-50, sárgadinnye I. o. 40-60, II. o. 30-40.

A burgonyanyakkereskedők rossz-névének a „Néplap”-tól, hogy szabotázással vádolják őket, mert elkerültek a debreceni piacot. Róvid beszélgetés után maguk is beismerték ezt a tényt, mert minál állították, ugyanazzal a fuvarral Miskolcon 90 fillért is elérnek a burgonya kilójáért. Ez is azt mutatja, hogy

a hatóságoknak erélyesen közbe kell lépni minden olyan esetben, amikor a termelői ár és a fogyasztói ár közötti a spekuláció széles rést üt.

A hatóságok intézkedése a szerdai hetipiacon meg is nyilvánult, mert bőséggben volt mindenféle áru.

### Köszöntjük

Debrecen és Hajdú megye dolgozóit nevében a Magyar Kommunista Párt központi vezetését a hároméves gazdasági terv megindulása alkalmából, amelynek kezdeményezője és kidolgozója a Párt nevéhez fűződik. Ez teszi lehetővé, hogy több kenyér, több ruha, több cipő és magasabb kultúra jusson a magyar dolgozóknak, — a nagyítóke rováására. A hároméves terv vezetni a jólét felé a dolgozó magyar népet!

A Szakszervezeti Tanács felhívással fordult az üzemi bizottságokhoz a hároméves terv méltó megünneplése érdekében. A felhívásban rámutat arra, hogy valamennyi üzemben nagy lelkesedéssel készülnek a terengszájkódás megkezdésére és az üzemi bizottságok tegyének meg mindent, hogy a dolgozók erről a nem mindennapi ünnepről méltó keretek között emlékezhessenek meg. Tartanak ezenkívül augusztus 2-án minden munkahelyen előadást, amelyben a hároméves terv jelentőségét méltatják.

### Tildy Zoltán szózatával indul a 3 éves terv

Az ország jólétének Magyarországnak felemelkedésének egyik leghalalmasabb feltételének a hároméves terv kerül augusztus 1-től kezdve megvalósításra. Az ország jövő boldogulására kiható hatalmas terv megindulása alkalmából Tildy Zoltán, a magyar köztársaság elnöke rádiószózatot intéz augusztus 1-én, pénteken 14.10 órakor Magyarország közvéleményében.

### SZÍNHÁZ

#### IRTÓHADJÁRAT A PATKÁNYOK ELLEN

A színház igazgatósága felkérte a város vezetését, hogy az elszaporodott patkányok kiirtására rádiószózatot intézzenek. A művelési ügyosztály minden el fog követni, hogy a patkányokat kiirtás azonnál a nézőteret á fessik és kivágják.

A bérleléses számításban felül nagyobb eredményt mutat már pár nap alatt is. Különösen nagy a kereslet a dolgozók bérlete iránt. Már havi 9 forint és néhány filléres is hozzájárulhat a dolgozó közönség kitűnő helyhez.

A színház titkársága felkéri a régi bérleteket, hogy szombati bezárólag jelentésk be igényeiket, helyikre, mert tovább nem tudjuk fenntartani. A titkárság vasárnap délelőtt is tart hivatalos órát 10-1 óráig. A jegyek igényése sorrend szerint történik. A rendes hivatalos órák minden nap délelőtt 10-1-ig, délután 5-8-ig vannak a titkári irodában a Színházban.

A színház titkársága közli, hogy a ruhatárat a színidényre bérbeadja.

### Meg kell szervezni az üzemi tűzörségeket!

Utasiom az összes ipari üzemeket és vállalatokat, hogy 5 napon belül szervezzék meg az üzemi tűzoltóságát és az éjjeli tűzörségi szolgálatot. Az előírt tűzrendészeti felszerelések azonnal teljesen üzemképes állapotba hozandók. A rendelkezés végrehajtása azonnal írásban jelentendő az iparfelügyelőségnek, kimutatással. A kimutatáson feltüntetendő a név, tűzoltó beosztás, lakás, foglalkozás s minden beosztott sajátkezü aláírása.

amelyben a beosztást tudomásul veszi. Minden vállalat vezetője, vagy helyettes tartozik jelenkezni augusztus 4-én délután 9 órakor a tűzoltóparancsnokságon a további megbeszélés végett. Az ipari vállalatok, üzemek területére idegeneknek szigorúan tilos a bemenet. A titalomra figyelemzető tábla a bejáralknál, illetve feltűnő helyeken kifüggesztendő. Pataky József miniszteri tanácsos, miniszteri biztos

## A VÁLASZTÁS HIREI

### FIGYELEM!

Az összes kommunista összeíró bizottsági tagok és utcabizalmiak az 1-13. körzetből ma délután 5 órakor kötelezően jelenjenek meg Csapó-utca 58. szám alatt. A Hajnali-utcai párt-szervezetbe összehívott értekezlet így elmarad és a Csapó-utca 58. szám alatt lesz.

### A HATÓSÁGI VÁLASZTÁSI IRODA KÖZLEMÉNYEI

1. A belügyminisztérium rádión közölte, hogy az összeíró bizottságokba már kijelölt vosúti és posta alkalmazottakat visszahívni nem kell.
2. A kiosztott számlálólapokat arra nem jogosult egyének nem szadhetik be, csak a házmebizott és az összeíró bizottság tagjai. Ez is belügyminiszteri utasítás. Az összeíró bizottság teri utasítás. Az összeíró bizottságok egyes tagok megbetegedése, akadályoztatása esetén működésüket csonkán folytatják. (Belügyminiszteri utasítás.)
3. Aki az 1947. év folyamán tölt be a 20. élet számlálólap kitöltésére jogosult és számlálólapot adni kell. (Belügyminiszteri utasítás.)
4. A 83. számú összeíró bizottság helyiségként kijelölt vízműtelepi gépház ilyen célra a gépek zakatolása miatt nem megfelelő, ezért is az összeíró bizottság helyiségét a Pozsony-út 21. sz. alatti Bakos-venéglőbe tette át.

### NEM LEHET LEVÁLTANI AZ ÖSSZEÍRÓ BIZOTTSÁGI TAGOKAT

A „Tiszántúli Népszava” július 31-i számában a Szociáldemokrata Párt választási irodájának közleményet hozza, mely megeafolja azt a választási

tással kapcsolatos hírlunket, hogy a politikai pártoknak funkcionáriusai-kai nincsen joguk leváltani az összeíró bizottságok tagjait.

A választás exzel szemben a következő: A pártok saját bekielölt tagjaikat augusztus 1-ig, a bizottsági tagok eskütelőig válthatják le abban az esetben, ha a bizottsági tagnak akár 20 évesnél fiatalabb kora, akár más kizáró ok miatt nincsen választójoga. Más címen a pártknak nem áll jogukban a bizottsági tagokat visszahívni.

### HIRDETÉNY

A magyar belügyminiszter 510.147-1947. szám alatt kiadott rendeletével Hajdú és Bihar vármegye, valamint Debrecen thj. város választókerületére vonatkozólag a választási teendőket központi irányításával és ellenőrzésével bízt meg. Megbizatásom a választással kapcsolatos rendeletek végrehajtásának, valamint a választási eljárás tisztaságának ellenőrzésére terjed ki. Ennek következtében felhívom a vármegye és a város közönségét, de foleg a összeíró bizottságokat, hogy mindenümmé panasz, amely akár az összeíró bizottságok összeállítását, vagy az összeíró bizottságok működése vagy esetleges túlkapasait következtében felmerültek, közvetlenül a központi összeíró bizottságokhoz forduljanak. Amennyiben a központi összeíró bizottság sérelmüket nem orvosolja, irasbol jelentéssel forduljanak hozzám.

Dr. Balogh István főispán, választókerületi miniszteri biztos.

A Nemzeti Parasztpárt felkéri a választási összeíró bizottságban levő és értelmiségi tagjait, hogy ma délután 5 órakor a párt helyiségben feltűnően jelenjenek meg.

**Befűttes, ÜVEG BERGER**  
**uborkás ERKEZETT Piac-u. 58**  
**Telefon: 368**

**HOL SZÓRAKOZZUNK?**

**APOLLO MOZI**  
**Sárkány rabja**  
 Budapestn nagy sikert aratott orosz filmalkotás  
 Előadások tél 5, tél 7, tél 9-kor vasár. és ünnepnap d. s. 11-kor is

**Vígyszínház-mozi**  
 Debrecenben először!  
 Izgalmas vadnyugati cowboyfilm!  
**Az Atomlovas**  
 Főszereplő: Tom Mix  
 Előadások 4.30, 6.30, 8.30 órakor

# NÉPLAP Sportműsora

## A MAGYAR KOMMUNISTA PARTLAPJA

### Köszöntjük a Torpedot

A Magyar Kommunista Párt hajdu-megyei bizottságának, elsősorban Szabó István képviselőjének közbenjárására, ma délután Debrecenben üdvözölték a moszkvai Torpedót és élvételtük kitűnő játéka. Nem véletlen az, hogy a DVSC-t érte az a kiváló szöveg, hogy ellenfele lehet a kiváló szöveg, játékosai nagyon jól tudják és értik a játékosai és szurkolói dicsőítő munkások, kommunista munkások, kik nem csak a sport területen, hanem a magyar újjépitésben is kivészik részüket. Azért jönnek te Debrecenbe mert tudják, hogy a kommunista sportolónak jó labdarúgó csapatuk van, akik komoly ellenfelei lesznek vendégeinknek.

Mivel szeretettel köszöntjük a Torpedó vezetőségét és játékosait. Köszönjük nekik, hogy módot találtak, amely közel hozták a két ország sportolói egymáshoz, Zaloga lesz a mai találkozó a két nép baráti együttműködésének, melyről oly hosszú ideig el voltunk zárva. A szovjet-magyar sportbarátság kölcsönös megbecsülésből fakad és azt szeretnénk elérni, hogy soha ne legyen a sportolók között egymás iránt, a bűnös politikai kalandorok által szított gyűlölet, hanem csak igaz barátság és korrekt sportesemény.

A mai találkozó ezt igyekszik elérni és fejleszteni és ebben az értelemben nemcsak izgalmas és felejthetetlen sportesemény, hanem eszköze a két ország sportbeli fejlődésének és a két nemzet egymáshoz való közeledésének. Mi debreceni sportolók ezért üdvözöljük ilyen spontán jelentkező örömmel a Torpedónak a Tiszántúli városában való vendégjátékát és reméljük, hogy közel eszen meg számos szovjet csapatot láthatunk vendégül.

## DVSC-Torpedo

Játékvezető: Latusev (Moszkva) Partjelzők: Zágonyi—Küstner

Nagy Szilágyi II.	B. Nagy Szabó I.	Csárdás Kádás	Iljin Csajkó	Comez Morozov
Komlóssi Tolóki Balla Sidlik Vihar	Tartalék: Szabó II., Dobos	Panfilov	Zsarkov Ponomarjov	Cyementiev Jakovlev

Az egész ország sporttársadalmára visszafójtott izgalommal várja a mérkőzés kimenetelét. A reakció suttogása egész komoly formában híreszteli, hogy a Vasas lefeküdt a Torpedónak. Aki azonban nem rosszindulatúan, hanem szakértő szemmel kísérte végig a keddi mérkőzés eseményeit, megállapíthatja, hogy egy kiváló csapat verte meg a magyar munkásegyüttest. Lehet, hogy nem csináltak a szovjet csapatok tiz technikai trükköt, míg eljutottak a magyar kapuhoz, lehet, hogy nem volt egyetlen egy felesleges cselekedésük sem, amire úgy sincs semmi szükség, lehet, hogy több esetben rossz helyre ment a leadásuk, lehet, hogy fejjátékban is voltak hiányosságaik, azonban meg kell állapítanunk, hogy **pompás góltörő játékot láttunk tőlük.** Teljesen igazat kellett adnunk Feleki Lászlónak, a „Népsport” szerkesztőjének, aki úgy jellemezte a mérkőzést: **hogy látott egy kiváló „angol” ligacsapatot játszani az újpesti stadionban.** És valójában még az öltözetük is hasonlított az angol híradókban látott labdarúgók felszereléséhez.

rekorrdszámában megjelentő közönség biztatása szól, valamint a hazai pálya. Ugyanakkor a Torpedó előnyére felhozhatjuk az **összeszokottságot, a pompás, minden helyzetből való lövő képességet és legelső sorban a nagyobb játéktudást.**

Mi lesz az eredmény? — ezt kérdés kedves olvasó. Hát erre bizony nagyon nehéz felelni. A két csapat még sohasem játszott egymás ellen, sőt még egymást sem látták játszani. Az biztos, hogy a Vasutas nagyon befejezik a mérkőzésbe, mert egy esetleges győzelem esetén komoly lehetőség nyílik arra, hogy kijuthasson Oroszországba. Azonban úgy érezzük, hogy a nagyobb tudás előtt meg kell hajolnia. Egy azonban bizonyos, hogy a két csapat találkozása a legsportszerűbb körülmények között zajlik le és biztosak vagyunk, hogy a derék szovjet labdarúgók hazatérésük után elmesélik egész Oroszországban, hogy milyen sportszerű ellenfél ellen játszottak Debrecenben, amely nagyban előmozdítja a két ország sportbeli együttműködését.

A mérkőzésre a számszerű jóslatunk 3:2 a Torpedó javára.

EZZEL A SZELVÉNNYEL

**40% kedvezmény**

MELLETT FIZETHET ELO A „NÉPLAP”-RA! Itt kivágandó!

**40% os kedvezményes megrendelő-lap**

Név: \_\_\_\_\_

Cím: \_\_\_\_\_

T. „Néplap” Kiadóhivatal! Kérem a fenti címre megindítani a „Néplap”-ot, az előfizetési díjért kérem a nyugtát elküldeni.

aláírás \_\_\_\_\_

**Sportzászlók,** pártzászló minden méretben, iskolai kézimunkák, fonalak nagy választékban

**Pethő Szent-A. u. 2.**

TELEFONSZÁM: 720

**Tény és hangulatot**

**GÜLYÁS**

RÁDIÓ ÉS CSILLAR SZAKÜZLETE

PIAC-UTCA 59 SZ.

**Mérkőzés után**

**1 pohár sört a PÁLL sörözőben**

Tekintse meg a **Tiszántúli Textilház őszi üdonságait**

Vörös-hadsereg-útja 22 szám

OLCSÓSÁGBAN VEZET

**TÓTHFALUSSY**

FUTBALL-LABDÁK női divatárúk, retikülök

PIAC-UTCA 40. Hangya bérház

Mérkőzés után találkozunk **a Tip Top-ban**

Kitűnő borok. Elsőrangú polgári sörök

Vígmozival szemben

Művészi fénykép

**Tökés foto**

Püspöki palota

Elegáns kabátot, kosztümöt, méterrel szövetet

**Fábián**

modelház

Piac-u.43

Vásároljon Csapó-utca 15. alatt

**Grünblatt Hermantól**

Kötött szövöttárúk, textilárúk, rövidárúk. Nagy választék, olcsó ár!

**VOJTH OPTIKA**

vezet, munkában és minőségben

Készítesse szemüvegét

**VOJTH IMRE**

látzerész szaküzletében, Városháza épület Kossuth u. 2. szám.

**Symbol neonfény**

vezérképviselete

**Fischer és Vajda**

Piac és Simonffy-u. sarok

**Vigadóban**

esténként

**Z E N E**

1-től olcsó árak

Telefon: 663.

**JEGYSPÁROK FIGYELMÉBE!**

Jegyécszerek nagy választékban

**HAJDU György**

ékszerésznél Apolló mozival szemben

Varrógépét, kerékpárját javítsa sa és vegye

**Horváthnál**

HUNYADI-U. 19.

Elsőrendű munka Olcsó ár

**RAMMINGER** hölgyfodrász

Szent Anna-utca 10

**Tekintse meg a Tiszántúli Textilház őszi üdonságait**

Vörös-hadsereg-útja 22 szám

Az Arany Bika terasz-kávéházban külfölről most érkezett **Kévéssy-Barsi-duett** keleti táncaival és **Ács Vali** akrobatikus modern és szalontáncával

Magary Judit konferál — Belépődíj nincs! — Telefon 168 — Jazz, cigányzene

# 1-es lista, első párt: Magyar Kommunista Párt

## Itt az NB I. őszi fordulójának sorsolása

Augusztus 30: DVSC—Újpest, ETO—Ferencváros, Szeged—MATEOSz, Haladás—Elektromos, Vasas—Csepel, MTK—MOGÜRT, Kispes—Szolnok, EMTK—SzAC.

Szeptember 7: Csepel—DVSC, Szolnok—MTK, MOGÜRT—Vasas, Újpest—Haladás, Elektromos—Szeged, MATEOSz—ETO, Ferencváros—SzAC, EMTK—Kispest.

Szept. 21: DVSC—MOGÜRT, Ferencváros—EMTK, SzAC—MATEOSz, ETO—Elektromos, Szeged—Újpest, Haladás—Csepel, Vasas—Szolnok, MTK—Kispest.

Szeptember 28: Szolnok—DVSC, MOGÜRT—Haladás, Csepel—Szeged, Újpest—ETO, Elektromos—SzAC, MATEOSz—Ferencváros, Kispest—Vasas, EMTK—MTK.

Október 5: DVSC—Kispest, MATEOSz—EMTK, Ferencváros—Elektromos, SzAC—Újpest, ETO—Csepel, Szeged—MOGÜRT, Haladás—Szolnok, Vasas—MTK.

Október 19: MTK—DVSC, Szolnok—Szeged, MOGÜRT—ETO, Csepel—SzAC, Újpest—Ferencváros, Elektromos—MATEOSz, Kispest—Haladás, EMTK—Vasas.

Október 26: DVSC—Vasas, Elektromos—EMTK, MATEOSz—Újpest, Ferencváros—Csepel, SzAC—MOGÜRT, ETO—Szolnok, Szeged—Kispest, Haladás—EMTK.

November 2: EMTK—DVSC, Szolnok—SzAC, MOGÜRT—Fe-

renváros, Csepel—MATEOSz, Újpest—Elektromos, Vasas—Haladás, MTK—Szeged, Kispest—ETO.

November 9: Haladás—DVSC, Újpest—MMTK, Elektromos—Csepel, MATEOSz—MOGÜRT, Ferencváros—Szolnok, SzAC—Kispest, ETO—MTK, Szeged—Vasas.

November 16: DVSC—Szeged, Szolnok—MATEOSz, MOGÜRT—Elektromos, Csepel—Újpest, Vasas—ETO, MTK—SzAC, Kispest—Ferencváros, EMTK—Haladás.

November 23: ETO—DVSC, Csepel—EMTK, Újpest—MOGÜRT, Elektromos—Szolnok, MATEOSz—Kispest, Ferencváros—MTK, SzAC

—Vasas, Szeged—Haladás.

November 30: DVSC—SzAC, Szolnok—Újpest, MOGÜRT—Csepel, Haladás—ETO, Vasas—Ferencváros, MTK—MATEOSz, Kispest—Elektromos, EMTK—Szeged.

December 7: Ferencváros—DVSC, MOGÜRT—EMTK, Csepel—Szolnok, Újpest—Kispest, Elektromos—MTK, MATEOSz—Vasas, SzAC—Haladás, ETO—Szeged.

December 14: DVSC—MATEOSz, Szolnok—MOGÜRT, Szeged—SzAC, Haladás—Ferencváros, Vasas—Elektromos, MTK—Újpest, Kispest—Csepel, EMTK—ETO.

Mint a sorsolásból láthatjuk, a DVSC hétszer játszik az őszi fordulójában idehaza és nyolcszor idegenben.

## DVSC I. - Tégláskert

Szabadság ifjúsági bajnokság döntő mérkőzése

A tavasz folyamán írta ki a Magyar Kommunista Párt debreceni szervezete ifjúsági csapatok részére a ragyogó, mintegy 80 centiméteres serleg elnyeréséért a Szabadság ifjúsági bajnokságot. Tizennyolc együttes adta benevezését és a küzdelmek a legspórt-szerűbb keretek között folytak le. Néhány egész kiváló teljesítményt láttunk a játékosoktól és állítjuk, hogy a Magyar Kommunista Párt debreceni szervezete sokat tett ezzel az akciójával is az ifjúságért. A Szabadság-kupát jövő szombaton délután Gallovich Tibor adja át a győztes csapatnak. A ma délutáni mérkőzés Vasutas-győzelmet ígér. A hazai pálya, a nagyobb mérkőzés-rutin, valamint az összeszokottság mind-mind kivétel nélkül a DVSC mellett szól. Azonban nem szabad elfelejtenünk, hogy a Tégláskert volt Debrecenben mindig a legjobb termőtalaj a futbalcsapatok számára. A tégláskertiek biztosak vagyunk, hogy most is nagy akarással vetik magukat bele a küzdelembe, de ez érzésünk szerint kevés lesz. Jólátunk a mérkőzésre: 6:1 arányú DVSC-győzelem.

A Vasutas ifjúsági csapata a következő összeállításban veszi fel a mérkőzést a küzdelmet: Reményi—Sipos, Tóth I.—Szentosi, Hernádi, Grünfeld—Antal, Borsi, Sztánó, Bakura, Mangu, Játékvezető: Nagy Imre.

## Gallovich Tibor Debrecenben

A jövő szombati DVSC—Újpest mérkőzés után a DVSC sportcsarnokában Gallovich Tibor, Magyarország labdarúgó szövetségi kapitánya, a „Népsport” főmunkatársa, a népszerű „Tibi bácsi” előadás keretében számol be hallgatóságának az 1947. év folyamán lejátszott válogatott mérkőzésekkel kapcsolatos élményeiről. A rendkívül érdekes előadás során a hallgatóság előtt felelevenedik a magyar válogatott csapat pompás szereplése — a torinói balsikeren keresztül — az albán együttes el-

len aratott győzelemig. Gallovich Tibor elbeszélése után Szűcs Sándor, az Újpest kiváló középfedezete „Repülőgépen Budapesttől—Torinóig és vissza” címmel fog előadást tartani.

A nagy érdeklődéssel várt előadás a mérkőzés lefűvása után egy negyedórával kezdődik meg. Mindenesetre biztosak vagyunk benne, hogy a hallgatóságnak különleges élményben lesz része, a két kiváló sportember beszámolójánál. Belépődíj nincsen!

Mindenféle sportfelszerelési cikk meccslabda különleges-ségek, csapatfelszerelés Berzéki sportüzlet Piac-u. 38 sz.

**Ékszer, aranyáru**  
Márton Károly  
DEBRECEN, PIAC-U. 7.

Férfi ruha, Nőkabát  
ujdonságaink megérkeztek  
**Grünfeld**  
Kistemplom mellett  
Kedvező részleltetés

Női és férfi  
ballon és esőkabátok  
nagy választékban  
**Vágó Sándor**  
Széchenyi-utca sarok

TENNISZ és TORNACIPÓ,  
divatszandalették, férfi,  
női és gyermek tyuscipők  
legnagyobb választékban kaphatók  
**KONTSEK**  
CIPŐÜZLETBEN  
Kossuth-utca 5. szám

Megnyílt Piac-u. 42 sz. alatt  
**PISKOLTI**  
játéküzlete  
Saját készítésű mély, sport gyermek focis és mindenféle játékaruk nagy raktáron

**Biztos győzelem!**  
ha úri és női divat szükségleteit  
**Gulyás**-nál  
szerzi be, a Kistemplom mellett

Felüdül a városi strandfürdőn  
hűvös időben a fedett uszodában  
**Thermál és kádfürdő**  
Egész nap üzemben

**PAPLAN, MATRAC, Fügöny**  
Erdélyi Szőnyegház  
Svetits bérház

Veszek | Eladok  
rádiót,  
író-, varrógépet,  
kerékpárt  
**SOLTÉSZ** Kálvin-tér 2.  
Cserélek | Javítok

**KISS FERENC**  
(Fuhrman cég volt munkavezetője)  
modern  
**Uriszabóság**  
Vöröshadsereg-útja 37.

Felölös kiadó: Radó István  
Nyomatott a „Szabadság”-nyomdában,  
Bajcsy-Zsilinszky-u. 16. Telefon: 205.  
Felölös vezető: Kovács Mihály

**MAYER**  
úriszabóság  
Kossuth-utca 29.

**Szilágyi Lajos**  
Divatháza Piac-u. 59.  
Harisnya, csipke szalag kizimunka  
FONALAK, legújantanosabb árak!

Debrecen Város Elektromos és Gázművei  
eladási üzletében  
**BATTHIÁNYI-UTCA 17/19. S7.**  
MINDENFÉLE  
villamos szerelési anyagok  
izzólámpák, csillárok,  
hőpalackok, vasalók  
olcsón vásárolhatók

Mérkőzés után 24-én hallgassuk meg Fekete Pált a rádió kedvenc énekesét a Polgári sörözőben Piac-utca 67 — Telefon 764

Bármilyen választási ügyben panaszoddal fordulj a Magyar Kommunista Párt debreceni központi választási irodájához (Kossuth-utca 23 szám)

Azonnal el kell készíteni 3 éves tervét! Debrecen város

A 'Néplap' állandóan figyelemmel kíséri a debreceni hároméves terv megalkotására irányuló törekvéseket. Több ízben érélyes hangon követelte már hetekkel ezelőtt a tervbizottság összehívását és a hároméves terv elkészítését. Feleleges volna ismét hangsúlyozni, hogy milyen döntő az országos hároméves terv sikere és a város dolgozóinak szempontjából egyaránt, hogy a helyi hároméves terv elkészüljön. Az első határidő augusztus 1. volt; ez érthető, hiszen az országos hároméves terv megindulásának is augusztus 1. jelzi a kezdetét. Ennek ellenére július 31-ig semmi nem történt a város vezetősége részéről a hároméves terv mielőbbi elkészítésére.

Hogy ezek a várakozások nem voltak alaptalanok, azt bizonyítják egy-két napon belül a vármegye területén megindított munkák, melyeknél sok munkás nyer munkalehetőséget. A különbség csak az a város és vármegye között, hogy itt idejében megindították a vármegyei hároméves terv elkészítését. Ez a 'csak' súlyos terheket és a szenvedések meghosszabbítását róta néhány ezer emberre. A választások előtt a tömegek jogos elkeseredése egyes fasiszta uszítók demagógiája által vészes következményekkel járhat.

A 24-ik órában tartunk, a város vezetőségének az eddigi mulasztást sürgősen pótolni kell. A Kommunista Párt amint eddig is, támogatja a munkanélküliség felszámolására irányuló összes törekvéseket, szükséges azonban, hogy a város vezetősége részéről végre tervszerűen, átláthatosan és következetesen foglalkoznak állást ebben a kérdésben.

Október 1-re telekkönyvi tulajdonosok az újgazdák

Debrecenben járt dr. Nemes-Nagy József, az Országos Földhivatal telekkönyvezési osztályának vezetője, az UFOSZ központi jogtanácsosa. Ellenőrizte a telekkönyvi munkálatok előrehaladását s a vizsgálat eredményeként megállapította, hogy Debrecenben és Hajdú megyében október 1-re mindenképp meg fog történni a telekkönyvezés. Nádudvar kivételével, ahol tudvaleg némi módosítás történt az eredeti kiosztási terven.

Nádudvaron is teljes erővel folynak a műszaki munkálatok s ha a két kimérő mérnök jól dolgozik, ott sem fog sok késedelmet szenvedni a telekkönyvezés. Rendkívüli jelentőségű az UFOSZ kezdeményezése, melynek alapján most a földművelésügyi minisztérium 200.000 forintot juttatott az Országos Földhivatalnak, az újgazdák földjeinek megszorgalmasabb telekkönyvvezetési között való szelosztásra.

A nyugdíjasok javadalmozásának alapja: a ténylegesek fizetésének 70 százaléka

A hivatalos lap osztrótki száma közli a rendeletet a köztisztviselők és nyugdíjasok illetményeinek átmeneti szabályozásáról, a kollektív szerződések hatályának meghosszabbításáról, valamint a munkavállalók átmeneti pótlékáról. A rendelet szerint a köztisztviselők augusztus 1-től mindaddig, amíg illetményeiket véglegesen rendezik, 20 százalékkal felemlt illetményt kapnak a nyugdíjasok javadalmozását pedig a tényleges köztisztviselők felemlt illetményeinek 70 százaléka alapulvételevel kell megállapítani.

A kollektív szerződések ideiglenesen meghosszabbíthatók. Addig is, amíg az új kollektív szerződések elkészülnek, aug. 1-től kezdődően 15 százalékos átmeneti pótlékot kapnak a munkavállalók. A kollektív szerződések hatálya alá nem eső vezető állású munkavállalók havi 1500 forint jövedelem 10 százalékos pótlékban részesülnek.

SZAPORODNAK A JÓSZÁGLOPÁSOK

Az utóbbi időben egyre több feljelentés érkezik a rendőrségre, hogy a tanyákon, de a város belterületén is sűrűn lopkodják a gardák lovait, teheneit, malacait és aprójószágait. A sorozatos feljelentések arra késztették a rendőrséget, hogy a legszigorúbb intézkedéseket tegye a jószáglopások megállítására és megállítására. Fokozottabb mértékben ellenőrzik a jószágforgalmat és akinél járlatkülső jószágot találnak, a legszigorúbb eljárás alá vonják.

Legújabbban a következő lopásokról tettek feljelentést: Gyulaváry Károlyné, Tamás-utca 24. sz. alatti házában udvarán lévő sertéséből egy kéthónapos süldőt loptak el. Rabcsók József Hétevezér-utca 21. szám alatti lakos tehenét a baromvásárláson költötték el. Kovács Mihály, Teleki-utca 78. szám alatti lakos istállójából elhajtották tehenét. A tehen hatéves, fakóbarna színű hajlotszárny volt.

Cukros bácsi a Nagyerdőn

Különös ügyben tettek többen feljelentést Kósa Sándor Kőlcsey-utca 10. szám alatti vasúti pályamunkás ellen. A feljelentések szerint Kósa a Nagyerdőn cukorral magához csalogatta a kisgyermeket, az odaédesgetett gyermekek letfogta és — lekvárt főzött a szájukba. A feljelentések alapján a rendőrség nyomozást indított az ügyben és megállapították, hogy a feljelentéseknek van alapjuk, sőt bűnjelként 3 kg. gyümölcsöt is lefoglaltak. Kósa egykedvűen vallotta be tettét. A rendőrség intézkedett elmeállapotának megvizsgálásáért.

Jó néhány évtizede, hogy Wolaffka Nándor kispópost Debrecen egyik környéki szántóját fölosztotta és betelepítette. Kistisztviselők, gyári munkások, vasúti és rendőrnnyugdíjasok lakják ma is. Új földhözjutottak is vannak a telepen, mely a Monostorpályi-út mentén mintegy négy hosszú utcából áll. Gondja, baja azért van több is — mondja Balogh Istvánné a Wolaffka-utcából. Csak éppen be kellene kapcsolni az utcai világítást és már nem lenne sötétben a telep. A vezetékek teljesen épek és ezért érthetően ennek az elmulasztása. Ha baleset történik, vagy betegét kellene a mentőknek beszállítani, a mintegy másfélezer telek számú telep nem tudja őket telefonon értesíteni. Valamikor a köztisztviselők telepen volt ugyan telefon, de kirakcsolták. Ezt feltétlenül üzembe kellene helyezni. Azonkívül az olvasóórban is jó lenne egy telefonállomást felállítani. Közköz is szükség

Egy éves a forint

Az inflációnak tulajdonképpen 1946 július 28-ára virradó éjjel volt vége, mert a Gazdasági Főtanács előző este megállapította a forint és az adópengő értékvizonyát. Július utolsó három napján a rózsaszínű számmilliót már ötven fillérben számolták a piacon, de a forint hivatalos születésnapjának mégis augusztus 1-ét tekintjük. Emlékezzünk csak vissza az utolsó hónapok örült zuhanására. Május 1-én az újság ára egymillió pengő volt, június 1-én már 200 millió (akkori néven kétszáz millpengő), július 1-ére elértek a 100 billió újsgárdát, mely azután szinte napról napra mértani haladványszerűen emelkedett. Július 6-án átértünk az adópengőben számolt arakra s a 6-iki tízezer adópengős ár július 31-ig 50 millió adópengőre jutott fel. A piacon a forint varázsára megjelent az ár. Augusztus 1-e csütörtöki napra esett s reggel az egész piac népe nagy izgalommal várta, hogy megjelenjen a látható és tapintható új pénz. Valóságos óvadció fogalott egy fiút, aki néhány tojást vásárolt, fényes 10—20 fillérekért. Egy suhancot, aki 10 forintos bank-

jegyeket mutatott, egész tömeg bámult meg. A gyárak munkásága lelkesen, újjongva fogadta, hogy végre megszületett... Első születésnapját ünnepelejk a magyar dolgozók verejtékéből megteremtett új pénznek. Egy év után megállapíthatjuk, hogy kiállta a próbát. A reakció sötét lovagjai, a nyomorúság vámszedői, az üzérek, a valutázók, a nagytőkésék nem egy rohantot indítottak ellene. Sokszor minden erőltatba kellett vetni egy-egy drágasági hullám leküzdésére. Hol egy-egy idény-cikk tűnt el a forgalomból, hol a teatillarak szöktek újra magasabbra. De a forint mégis kiállta a próbát. Augusztus 1-e, a hároméves terv kezdőnapja, mely egyúttal a forint születésnapja is, újra fordulópontra jelent a dolgozók életében. A demokrácia — és benne élen a Magyar Kommunista Párt — beváltotta a múlt évben tett ígértét: a forint megszületése emelte a dolgozók életszínvonalát. Egyéves születésnapján újabb csapást mérünk a reakcióra s a forint egy fokkal megint biztosabb, megint szilárdabb lesz a dolgozó tömegek javára.

Hétfőn már az uzoratanács elé kerül Béres József

Béres József, a kabai malom bérlője és Román István, a malom felelős vezetője, akiket a közelmúltban tartóztattak le súlyos visszaélések miatt, hétfőn délelőtt az uzorabíróság elé kerülnek. Ismeretes, hogy Béres Józsefet egy

előző ügyből kifolyólag az uzorabíróság már háromévi fegyházra ítélte, a tábla azonban bizonyításkiegészítést rendelt el s közben Bérest szabadlábra helyezte. Amint a jelek mutatják, Béres azóta sem javult meg

MÉG A BÖRTÖNBEN IS IZGATOTT

Néhány hónappal ezelőtt a debreceni népbíróság kétévi börtönrre ítélte Marosvölgyi Mikó Antal volt keretfőmestert a munkaszolgálatosokkal való kegyetlen bánásmód miatt. Marosvölgyi Mikó az ítélet jogerőre való emelkedéséig a debreceni törvényszéki fogházban volt. Egyik nap a fogházor kísérté fel a törvényszék lépcsőjén s közben a bontási munkálatoknál dolgozó

egyik munkás megszólította. Beszéde közben elvársnak ihullta mire Marosvölgyi sőtő hangon támadt rá a munkásra s a demokráciát súlyosan becsmérlő kijelentést tett. Az ötös tanács tegnap tárgyalta Marosvölgyi Mikó Antal újabb ügyét s a súlyosbító körülményekre tekintettel egyévi börtönrre ítélte.

28.000 forintot zsákmányoltak az utcai verekedő betörők

Részletes vallomás: tettek az utcai verekedés során elfogott budapesti betörők. Harta János és társnője, Szekréti Mária Budapesten a Filler-utca 56. számú házban Zilahy Márton lakásába törtek be, ahonnan az ékszereket tartalmazó vaskasztán kívül még

28 ezer forintot is zsákmányoltak. A vaskasztát Debrecenbe hozták és itt az ordóben rejtették el, ahol a nyomozó közegek meg is találták. Kihallgatásuk befejezése után mindkettőjüket átadják a fővárosi rendőrségnek.

Világítást és közlekedést a Wolaffka-telepnek!

Jó néhány évtizede, hogy Wolaffka Nándor kispópost Debrecen egyik környéki szántóját fölosztotta és betelepítette. Kistisztviselők, gyári munkások, vasúti és rendőrnnyugdíjasok lakják ma is. Új földhözjutottak is vannak a telepen, mely a Monostorpályi-út mentén mintegy négy hosszú utcából áll. Gondja, baja azért van több is — mondja Balogh Istvánné a Wolaffka-utcából. Csak éppen be kellene kapcsolni az utcai világítást és már nem lenne sötétben a telep. A vezetékek teljesen épek és ezért érthetően ennek az elmulasztása. Ha baleset történik, vagy betegét kellene a mentőknek beszállítani, a mintegy másfélezer telek számú telep nem tudja őket telefonon értesíteni. Valamikor a köztisztviselők telepen volt ugyan telefon, de kirakcsolták. Ezt feltétlenül üzembe kellene helyezni. Azonkívül az olvasóórban is jó lenne egy telefonállomást felállítani. Közköz is szükség

ségű földdel rendelkezők is, ehese-nek már az új kenyérből. A telekkönyvezést is be kellene már végezni. Legyen vége a csereberelésnek, hogy a szegényparasztok és az újgazdák menné olcsóbb ruhához és lábbeléhez juthassanak. A telepi újgazdák tudják, hogy érdekében legelőbbet a kommunisták tettek, azért töltik várják ezután is kérésük elintézését. Kicsi a telep, de lakosai szorgalmasan dolgoznak és ebben nagy segítségükre van az ottani kommunista pártszervezet. Egyeségek megirigyelték már ezt a népszerűséget és fagyallidulátanokkal, meg egyéb csalétekkel akarják megvásárolni a telep lakosságát. Nekik azonban nem ocsó látványosságra, pillanatnyi szórakozásra van szükségük, hanem a telep fejlesztése érdekében komoly tettekre. Ebben keljenek versenyre a kommunistákkal — s akkor talán utolérhetik azok népszerűségét is.

ALFÖLDI TAKARÉKPÉNZTÁR DEBRECENBEN a Pezsi Magyar Kereskedelmi Bank leányintézete. Betéteket legelőnyösebben gyümölcsözlet. Foglalkozik a banküzlet minden ágával. Szolgálatot előzőkről, gyors és pontos.

TEK eg árt kert ökság ki a debre. sapatok egy 80 séért a ökságot, beneve- gésport- ytak le. itményt állítjuk, sta Párt at tett az ifjú- át jövő ích Ti. apatnak. és Vas- azai pá- és-rutin. g mind- SC mel- szabad gláskert a leg- sapatok biztosak gy aka. a köz- szerint. mérkő- yözelem. sapatá a veszi fel met: Re- Szentesi, Borsí. Játékve. van omában, on: 205. háty R ág 29. OS 59. imunka ó árak! romos 9. S7. yagok árok, alók ók esét özőben fon 764

HIREK

IDŐJÓSLÁS: Északnyugati, északi szél, felhőátvonulások, helyenként fűtő záporcsövel. A meleg tovább tart. Felhívás, értesítem a legalább 20 munkást foglalkoztató ipari üzemeket, vállalatokat, hogy 1947 augusztus 1-től az Országos Termelési Tanács helyi paritásos bizottsága Városháza I. em. 6. sz. alatti hivatalos helyiségében működik a fenti kategóriába tartozó üzemek, vállalatok tartoznak minden egyes munkavállaló után 50 fillér termelési járulékot, az Ip. Termelési Tanács, Budapesti (160.380. sz.) csekkszámjára befizetni. A befizetést igazoló csekk-elismervényt az előző hónapról minden hó 5-ig tartoznak bemutatni a fenti hivatalos helyiségben. Pataky József miniszteri tanácsos, az ellenőrző bizottság elnöke.

APRÓHIRDETÉSEKET délután 6 óráig vesz fel a kiadóhivatal (Bajcsy-Zsilinszky-utca 16.).

Beltről járlak Tóth István Bajcsy-Zsilinszky-utca 34. szám alatti lakásában. A levelek átküldésével hatólok be a lakásba, ahonnan többszáz forint értékű holmit vittek magukkal. Híterőst előadás lesz mag. pénteken délután 6 órakor a református hívek számára az egyház tanácsstermében. Az előadást dr. Varga Zsigmond ref. gimn. tanár tartja „Nazaréusok és szombatok” címmel. Belépés díjtalan.

Halálhír. Kiss Lajos hentes 57 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a Köztemető 2. A) ravatalozójából. Lakás Dobó-utca 20. Bartha végzi.

Kertfolyajok megdézsmáltak az elmúlt éjjel Jóvér Lajos Simonffy 3. szám alatti lakos kertjét. Az okozott kár több mint száz forint. Pfister Regős Dénes ügyében, akit az ötös tanács felmentett az igazságtalanság alól, a népfőgyűlés vizsgálta a felbontást s így a felmentő ítélet jogerőre emelkedett.

KÖNYVELESI SZAKIRODA Vörösmarty-utca 24. szám. Telefon: 117.

Imarend a kápolnasutoai templomban, Péntek este gyertyagyújtás 7.50, istentisztelet 8. hitkönyvvel. Szombat reggel 7.30. délután 5.30. Perek magyarázat, este 9. kor. Hétköznap reggel 6.45, este 8.30-kor.

Fürdőbál. Beszámolunk már a szombat esti fürdőbál előkészítéséről. Az est műsorában fellépnek: Kőrösi Anna operacélesztő, Komornó Kiss Etel és Dobi Lajos, Debrecen közkezdelt énekesei, Szabó Emil művészi zongorakísérettel. A magyar nótá hívei Orosz István nótázásában gyönyörködhetnek majd, a humor kellő adagolásáról a Heller és Gunya humorispár gondoskodik. A rendezőség olcsó ételekről és italokról gondoskodott. A HÉV a bál idejére — éjjel is — sűrű villamosközlekedést biztosít. Az előjelek szerint a fürdőbál nagy sikerrel zárul, amit kedvezőtlen idő sem tud befolyásolni, mivel ebben az esetben a fedett fürdő összes helyiségei rendelkezésre állanak.

Hirdetmény Megnyílt a város központjában a Debreceni Helyi Vasút villamos, a Csebrősi-Nyirbátori HÉV vasúti és a Magyar Vasúti Forgalmi Rt. autóbusszüzemi menetjegyjárási Debrecen, Csapó-utca 24. szám alatt, 1947. augusztus 7-től. Hivatalos órák: hétköznapokon 8-13, csak szombaton 15-18 óráig. A menetjegyjárási a DNY, DNYB és MVP autóbusszüzem összes jegyei elővételben, az autóbusszüzemnél helybiztosítással is megvásárolható. Az Utjelgyűjtés...

Fizessen elő a „Néplap”-ra!

Pártélet

Augusztus 2, szombat

DV 1 óra: Németh József, OTI 1 óra: Kövári László. Pénteken délután 5 órakor propagandisták és agitátorvezetők érkeztek Kossuth-u. 25. szám alatt. A Magyar Kommunista Párt Belvárosi III. szervezet újjászervezte tagozata 2-án, szombaton este 7 órai kezdettel műsoros foglalkozást rendez táncos egybekötte, Vörös Hadsereg-útja 58. szám alatt, melyre mindenkit szeretettel vár a rendezőség. Belépődíj nincs, műsormegváltás kötelező.

SAKSZERVEZETI HIREK

A Hajdú vármegye területén szolgálatot teljesítő állami, megyei, városi utörök augusztus 6-án délelőtt 10 órakor a debreceni szakszervezetek székházában megyei taggyűlést tartanak, budapesti előadókkal. E taggyűlésre a közlekedésügyi minisztérium az utöröknek 2 napi rendkívüli szabadságot engedélyezett. Szilágyi Miklós FÉKOSZ megyei titkár. — A FÉKOSZ felkéri a kertész szakosztály, valamint a földmunkás szakosztály tagjait, hogy a vasárnap délelőtt 9 órakor tartandó gyűlésen jelenjenek meg. Arany János-utca 2. szám. — FÉKOSZ kubbikos szakosztály vasárnap 9 órakor taggyűlést tart a székház társalgótermében. — Gépkecskészek szakszervezete augusztus 3-án 9 órakor választmányi ülést tart. Megjelenés kötelező. — Szállítómunkások, városi hordárak vasárnap 9 órakor taggyűlést tartanak.

Kereskedő hírek

A vásári és üzletnélküli kiskereskedők szakszervezete szombaton délután 6 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Megjelenés kötelező. — Textilkiskereskedők kieserésére átadott szelvényeket 3 ezrelék költségmentesen, ellenében Leitner elnöknel sürgősen vegyék át. — Vásári és üzletnélküli kiskereskedők, akik az F. G. jegyeket a szakosztálynál leadták, feltétlenül jelentkezzenek. — Tűzoltó- és építési anyagkereskedők 4-én délután 5 órakor szakszervezeti értekezletet tartanak. Az adóközfőségi tagok a június havi forgalmuk kimutatását augusztus hó 3-ig adják be a Társulat irodájába. — A vaskereskedők szakosztálya ma délután 5 órakor ülést tart.

A hadisegély kifizetések

A város adópenztárából augusztus hóra folyósítandó hadisegély az arra jogosultak számára 1-én kerül kifizetésre a városi adóhivatal földszint (udvar 59-es számú szobájában 8-12 óráig a felállított pénztárnál. Aug. 1-én A, B, C, Cs; 2-án D, E, F, G; 4-én H, I, J; 5-én K, L; 6-án M, N; 7-én O, P, R; 8-án S, Sz, T; 9-én U, V, Z; 11-én az elmaradtak.

A város adópenztárából augusztus hóra folyósítandó hadi, honvédelmi és polgári gondozottak járuléka a következő sorrendben naponta 8-12 óráig tartó pénztári órák alatt kerülnek kifizetésre az adóhivatal földszint (udvar) 57-es számú szobájában felállított pénztárnál.

Aug. 1-én rokkantak I. és II. járadékosztály; 2-án özvegyek, árvák, gondozott családtagok A, B, C, Cs, D, E; 4-én F, G, H, I, J; 5-én K, L, M, N; 6-án O, P, R, S; 7-én Sz, T, U, V, Z; 8-án rokkantak III. járadékosztály A, B, C, D, E, F, G; 9-én H, I, J, K, L, M, N; 11-én O, P, R, S, Sz, T, U, V, Z; 12-én az elmaradtak.

Bejelentőlapját mindenki hozza magával, mert annak elmulasztása esetén kifizetése nem eszközölhető. A torlódás elkerülése végett a betűsoros beosztáshoz alkalmazkodjanak, mert csak arra a napra követhető beülk lesznek kifizetve.

Fizessen elő a „Néplap”-ra!

SPORT

Erősít a DVSC

A debreceni labdarúgóklub kitűnő középhátvédjével tárgyal a DVSC. Minden remény megvan rá, hogy a középhátvédjeztől is kiválóan bevált játékost leigazolják. A Vasutas játékosok frontján még az az újság, hogy a keddi edzésen a vezetőedző megtehető próbajátékosok óriási ösztönzést kérnek az egyesülettől. Az már biztos, hogy az ormospusztai

jobbszélső: Koródi, DVSC-mezt ölt magára, mert mindenképpen a Vasutashoz szeretne kerülni. Palotás edző a tegnapi nap folyamán Budapestben tartózkodott és lehetséges, hogy egy-két próbajátékosot magával hoz. Móré János, a Szolnok edzője hajlandó lenne a DVSC-be jönni edzőnek, ugyancsak Markos Imre is.

Játékoskeresés a Rákosi Kupamérkőzésekre: DVSC—DKASE, Körösi (Báthori, Szabó I.). — Harmónia—MAV műhely, Gellén (Bíró F., Varga S.). — Püspökadányi MAV—Postás, Szánthó. — Hajdúbozormény—Csapókeri MADISZ, Veress. — Hajdúhadház—MÉMOSZ, Gombos. — Hajdúnánási TK—VAOSZ, Tasnády. — Vámospercs—MAV Booskai, Cécse.

Pályasöröző—Belvárosi—Polgári söröző kombinált 1:1 (1:0). Vezető: Sárcel, Góllövők: Tenkey, ill. Janny.

D. Török—Debreceni munkásvállalat mérkőzés lesz vasárnap délután 6 órakor a Pozsony-úti sporttelepen. A tiszta, bevett Laduczkynak, a D. Török szerencsétlenül járt játékosnak felségjelzésére fordítják.

Ma délután játékosok a Kassa-úti útiúrlaktanyai sportpályán a nagy érdeklődéssel várt debreceni ösmeresek—piaci és vásári árusok mérkőzését. Az Üzletvezetőség I. és V. osztályai játszanak ma a dohánygyári pályán 6 órakor.

Észak—Kelet atlétikai viadal lesz augusztus 10-én.

A Klagenfurti Atlétikai Club Karintia labdarúgó bajnoki csapatával és ezidei osztrák ökölvívó bajnoki csapatával augusztus 15-én Debrecenben szerepel a DMTE vendégeként.

Az Újpest szlovákiai portyamerkőzése során győzött a gyenge képpeségű AC Svit ellen 4:2 arányban.

A Játékosok Testület ma este fel 7 órakor taggyűlést tart, melyen minden vizsgázott játékos megjelentetésére számítanak.

Dr. Nagy László most vizsgázott játékosok felélegelési kifizetését. Nagy motorverseny lesz augusztus 10-én a Stadionban.

Komoly labdarúgó cserege lesz a

DVSC—MATEOSZ labdarúgó mérkőzés, amit jövő vasárnap játszanak le.

Elek II., a DKASE jobbfedezete hazakeresett a lengyel portyáról, ahol mint magyar rendőrvallatott volt jelen.

Szombat délután 4 órakor játékosok a Harmónia—MAV műhely mérkőzését, majd utána a DVSC—DKASE találkozókat. Az összecsapások a Rákosi Kupáért folynak.

Szombat-vasárnap bonyolítják le a keletmagyarországi ökölvívó csapatbajnokságot, amelyre négy csapat küldte el nevezését. A mérkőzést olcsó helyárakkal rendezik.

A Keletmagyarországi Labdarúgó Alszövetsége tegnapi ülésén teljes elismerést fejezte ki a vezetőedző dr. Thomas Henriknek.

Iparos hírek

Debrecen és Vidéke Ipartestület előjárósága ma 6 órai kezdettel ülést tart. — A kéményseprő szakosztály szombaton 3 órakor ülést tart, a munkások érdekében. — A fodrász szakosztály tagjai a köznevelési hivatal által visszatérő kérvényeket és értesítőket Törzskötől szombatig vegyék át. Köznevelési hivatal aug. 1-5-ig Törzskötől. — A közműves és ácsiparos szakosztály szombaton 6 órakor ülést tart. — A fűrészbizottságok Molnár István kurtárs temetésén pénteken 4 órakor jelenjenek meg. — A könyvkötő szakosztály szombaton 5 órakor ülést tart. — Az autószerelő iparosok szombaton 4 órakor ülést tartanak.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK. Feltalás: Bajcsy-Zsilinszky-utca 16. a kiadóhivatalban. Feltalás: „Szabadság” könyvesbolt, Városháza épület. ALLAS: Magas kereseti lehetőség... ELADÓ: Erős konyhaszekrény... VETEL: Töltet, gyapjút veszek... ÜZLET: Atadó nagy üzlet... INCÓSAG: Mielőtt bármilyen ingóeset eladna vagy venni...

MNDSz

Asszonytársak! Ma délután 5 órakor az MNDSz Vöröshadsereg-útja 59. szám alatti helyiségében taggyűlést tartunk. Központi előadó Mester Erzsébet. Mindenki ott legyen!

Anyakönyvi hírek

Születések: Pálfi Gyula MAV tüz. kovács, Gyula; dr. Rábold Elek ügyvéd, Elek; dr. Szentpál Gavallér Lajos ügyvéd, István; Bodnár Ferenc keresk., Judit; Mikulási Leó MAV főtiszt, Katalin; Kovács Sándor gazd. Erzsébet; Varga István f. m., Mária; Bodó Lajos hentes, Lajos; Csécséi számlellenőr, Károly; Kiss János MAV főtiszt, Katalin; Kovács Sándor gr. adk., László; Csepregy Károly MAV intéző, Tamás; Kapusi János MAV géplakatos, János; Dalmi Mihály kalapos, György; Marosi László szabó, Olga.

Eljegyzés: Kárpáti Dezső—Varga Margit.

Házasság: Vig Károly—Major Eva.

Halálozások: Sipos Ferencné Szathmáry Julianna, 72 éves, Hefevé-utca 3. Özv. Bokor Józsefné Szathmáry Julianna, 80 éves, Kishegyesi-út 40. Szombathy Groskó Irén, 19 hónapos, Pest. utca 2. Özv. Vámos Béláné Sovány Klára, 74 éves, Kishegyesi-út 40. Bog. ngr Ilona nőiszabó, Nap-utca 7. Szak. áll. Matild, 4 hónapos, Piac-dűlő 2. Özv. Bagaméri Károlyné Soltész Ilona, 74 éves, Miklós-utca 10. Szarvas Imre f. m., 37 éves, Pavilonlaktanya. Kozma Dezsőné Pór Emma 46 éves, Kut-utca 124. Özv. Kecskán Jánosné Nagy Ester 35 éves, Nap-utca 18. Szabó Imre f. m., 27 éves, Pallag 45. Csécséi Irén 7 éves, Kishegyesi-út 38. Tréki Erzsébet 7 éves, Nagymacs 71—73. Drága Lajos 2 éves, Bellegelő 504. Bényei Mihály dohánykertész, 80 éves, Naghegyes 1. Molnár István szabó 54 éves, Tóth Árpád-u. 48. Kiss Lajos hentes 57 éves, Dobó-utca 20-b.

Havi előfizetési díj 10 forint

EUJELI ÜGYELETES SZOLGALATOT TARTÓ GYÓGYSZERTARAK:

Július 26 augusztus 1: Kigyó, Piac-utca 31. és Csillag, Árpád-lőr 3.